

## “Linguisticamente competente fin dall’inizio” – Scheda informativa U7

### Come gestire il plurilinguismo in famiglia

#### Cari genitori,

a 2 anni, lo sviluppo del linguaggio del vostro bambino è in primo piano. In nessun altro ambito compie tanti progressi come nell’apprendimento della lingua.

La presente scheda informativa vi fornisce suggerimenti su come favorire lo sviluppo del linguaggio del vostro bambino e su come gestire correttamente l’ap-proccio alle diverse lingue.

#### Se il bambino è finora cresciuto parlando quasi esclusivamente la lingua della famiglia

##### ■ *Continuate a parlare al bambino nella vostra lingua madre.*

Il bambino parlerà entro breve molto bene la prima lingua e avrà in tal modo gettato le basi migliori per il successivo apprendimento di una seconda lingua.

##### ■ *Cogliete spesso l’occasione di fare entrare il vostro bambino in contatto con il tedesco.*

Frequentate almeno una volta alla settimana un gruppo di bambini in cui si parla tedesco. Ancora meglio se il bambino frequenta regolarmente l’asilo nido/la scuola per l’infanzia. Lì i bambini imparano in genere molto velocemente il tedesco.

##### ■ *Non abbiate paura se il bambino all’inizio commette ancora molti errori in tedesco.*

È del tutto normale. Migliorando la propria conoscenza del tedesco, il bambino sarà in grado di pronunciare meglio le parole, il vocabolario sarà più ricco e farà meno errori di grammatica.

#### Se il bambino cresce parlando diverse lingue

##### ■ *Non abbiate timori se il bambino mescola le lingue.*

I bambini plurilingui mescolano spesso le lingue. All’inizio, le parole e le forme grammaticali che non padroneggiano ancora in una lingua vengono sostituite con l’altra lingua. Successivamente,

le lingue vengono di norma mescolate soltanto se le persone che partecipano alla conversazione parlano le diverse lingue. Ciò dimostra che il bambino è in grado di gestire molto bene le diverse lingue.

##### ■ *Se nessuna delle lingue è il tedesco, dovrete ora favorire il contatto del bambino con la lingua tedesca.*

Il vostro bambino imparerà il tedesco più facilmente se frequenta bambini di madrelingua tedesca. Particolarmente utile sarebbe quindi che inizi presto a frequentare un asilo nido o una scuola per l’infanzia, in modo che il bambino abbia quotidianamente la possibilità di imparare il tedesco.

#### Il mio bambino parla troppo poco?

I bambini imparano a parlare con velocità diverse. Mentre alcuni dicono già 100 – 200 parole e compongono piccole frasi, altri bambini fanno solo poche parole. Questo non dipende dal fatto che un bambino cresca parlando una sola o più lingue.

A 24 mesi, i bambini dovrebbero dire almeno 50 parole. Nel caso di apprendimento simultaneo di più lingue ci potrebbe volere più tempo ed è assolutamente normale. In caso di dubbi e preoccupazioni relativamente allo sviluppo del linguaggio, parlatene con il vostro pediatra. Il pediatra potrà ad esempio verificare se il bambino sente bene e darvi tutti i consigli del caso.

#### Le competenze del vostro bambino

Dal 24° mese

Dire almeno 50 parole

Comporre piccole frasi come „Bimbo fare nanna“

#### Come aiutare il bambino nello sviluppo del linguaggio

##### ■ *Completate le frasi lasciate incomplete dal bambino.*

Quando i bambini iniziano a formare le prime frasi, fanno ancora molti errori. È del tutto normale. Potete aiutare il vostro bambino ripetendo in maniera corretta le sue frasi incomplete. Il bambino ne sarà lieto, sarà motivato e ascolta tra l’altro la frase corretta.

Ecco 2 esempi:

Riprendere l’espressione del bambino e ripeterla in un’unica frase.

**Bambino:** „Macchina.“ **Genitori:** „Sì, una macchina. La macchina viaggia.“

Correggere indirettamente l’errore ripetendo la frase corretta.

**Bambino:** „Machina viaggia.“ **Genitori:** „Esatto, la macchina viaggia.“

È importante che non spingiate il vostro bambino a ripetere le parole e che non lo critichiate.

##### ■ *Trasmettete al vostro bambino la gioia di parlare.*

Ai bambini piacciono particolarmente i giochi con le dita e le canzoncine mimate, ad es. „Così è dritto e così è storto“.

##### ■ *Sfogliate dei libri illustrati insieme al vostro bambino e fatevi raccontare ciò che vede nella pagina.*

I libri senza testo sono particolarmente indicati per le famiglie plurilingui.

##### ■ *Per imparare a parlare, ai bambini serve il contatto diretto con gli adulti e con altri bambini.*

Guardare trasmissioni in lingua tedesca alla televisione non è sufficiente per imparare la lingua.